



ClearSounds®
Hear how good life can be

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS



Manuel d'utilisation Réveil avec vibrations et amplificateur de sonnerie de téléphone SW200 de ClearSounds^{MD}

TABLE DES MATIÈRES

AVANT UTILISATION

- p. 3 Félicitations
- p. 3-4 Consignes de sécurité importantes
- p. 5-6 Emplacement des commandes
- p. 7 Description des touches

INSTALLATION

RÉGLAGES

- p. 9 Contraste ACL
- p. 9 Branchement d'une lampe
- p. 9-11 Modes de notification d'alarme et activation

UTILISATION

- p. 12 Régler l'heure
- p. 13-14 Régler l'alarme et les notifications
- p. 14 Rappel d'alarme
- p. 14 Alarme éteinte
- p. 15 Amplificateur de sonnerie téléphonique

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- p. 16

CONFORMITÉ AUX NORMES

Informations FCC importantes pour les clients

- p. 16-17

INDUSTRIE CANADA

- p. 18

CONDITIONS DE GARANTIE

- p. 19-20

AVANT UTILISATION

Félicitations pour l'achat du réveil avec vibrations SW200 de ClearSounds Communications^{MD}. Lisez attentivement ce manuel de l'utilisateur, qui vous permettra de tirer le maximum de votre appareil. Conservez ce manuel près du téléphone pour pouvoir le consulter facilement.

Consultez notre site Web à l'adresse www.clearsounds.com pour enregistrer votre produit, télécharger des manuels supplémentaires et consulter les conseils de dépannage.

Assurez-vous de conserver votre coupon de caisse comme preuve de la date d'achat, au cas où vous auriez besoin de recourir au service de la garantie.

Garantie – Ce produit est conçu pour vous assurer un service de qualité pendant des années. Toutefois, s'il présente une anomalie, suivez la procédure de garantie des pages 19 et 20.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Vous devez prendre quelques précautions élémentaires lorsque vous utilisez le réveil pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution, de blessure; voici quelques-unes de ces précautions :

MISE EN GARDE : L'amplificateur de réveil SW200 augmente de beaucoup le volume de la sonnerie de votre appareil. Il importe donc de bien expliquer son mode d'emploi aux utilisateurs potentiels.

MISE EN GARDE : Afin d'éviter les risques d'électrocution, n'utilisez pas ce produit près de l'eau (par exemple près d'un bain, d'un lavabo, d'un évier de cuisine ou d'une cuve à lessive, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine), ou pendant que vous prenez un bain ou une douche, ou lorsque vous êtes mouillé. Si le réveil devait tomber à l'eau, ne tentez pas de l'en retirer tant que vous n'aurez pas débranché le cordon d'alimentation et le cordon téléphonique de la prise murale modulaire. Laissez sécher l'appareil complètement avant de le brancher de nouveau.

MISE EN GARDE : La foudre peut représenter un faible risque d'électrocution. Si l'orage se trouve dans votre secteur immédiat, il y a risque d'électrocution.

MISE EN GARDE : Pour nettoyer votre réveil, débranchez-le d'abord, puis essuyez-le avec un linge humide. N'utilisez pas de nettoyant liquide ou en aérosol.

MISE EN GARDE : Ne jamais placer un appareil à proximité d'un radiateur ou d'une bouche de chaleur.

MISE EN GARDE : Il peut arriver qu'une surtension survienne inopinément dans les circuits électriques. On recommande donc d'utiliser un limiteur de surtension lorsque vous branchez un appareil électrique dans une prise. Le limiteur de surtension empêche que les sautes de courant n'endommagent votre téléphone. Les supprimeurs de surtension sont de petits appareils en vente dans la plupart des quincailleries.

MISE EN GARDE : Évitez de surcharger les prises murales ou les rallonges, car cela peut accroître le risque d'incendie ou d'électrocution.

MISE EN GARDE : Ne jamais pousser un objet quelconque à l'intérieur de l'appareil par les fentes du boîtier. Il pourrait alors se produire un contact avec des points de tension dangereux ou un court-circuit pouvant entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution.

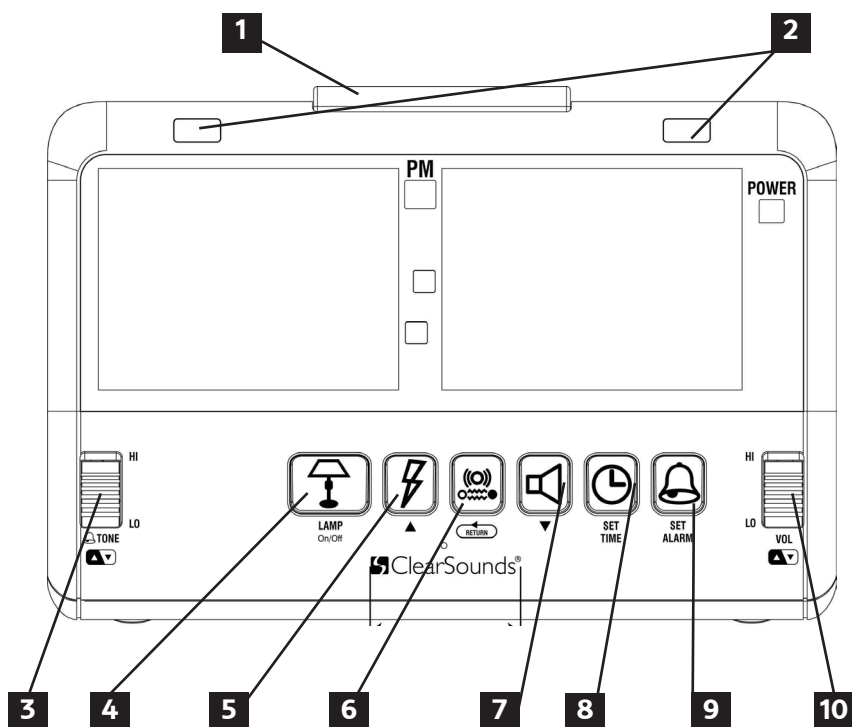
MISE EN GARDE : Ne recouvrez pas les fentes et les ouvertures de l'appareil, qui sont nécessaires pour assurer sa ventilation et pour l'empêcher de surchauffer.

MISE EN GARDE : Le volume de l'alarme est très puissant et risque d'endommager votre audition. Ne mettez jamais votre oreille à proximité du haut-parleur.

IMPORTANT : VOTRE COUPON DE CAISSE FAIT PARTIE INTÉGRANTE DE VOTRE GARANTIE ET DOIT DONC ÊTRE CONSERVÉ ET PRÉSENTÉ LORS D'UNE RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE.

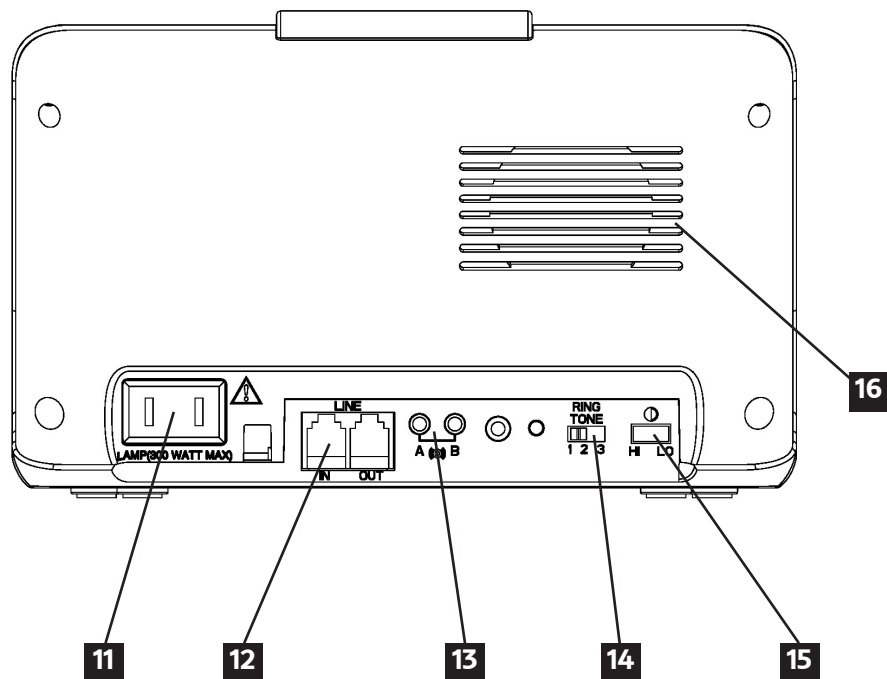
VEUILLEZ CONSERVER CES CONSIGNES

■ EMPLACEMENT DES COMMANDES



1. Touche de rappel d'alarme
2. Clignotants DEL
3. Commande de tonalité
4. Touche Lamp On/Off (Lampe allumée/éteinte)
5. Touche « Haut » ou Touche d'activation de clignotants DEL*
6. Touche « Return » (Retour) ou Touche d'activation du vibreur*
7. Touche « Bas » ou Touche d'activation du son
8. « Time Set » (Régler l'heure)
(Sélection sur 12 ou 24 heures ou l'heure)
9. Sélection de l'alarme 1 et 2 ou Touche d'activation ou de désactivation de l'alarme
10. Commande de volume

* Ces touches comportent chacune deux fonctions



- 11. Sortie pour la lampe
- 12. Prises IN/OUT (Entrée/Sortie) de ligne téléphonique
- 13. Prises pour le bloc vibreur
- 14. Sélection de tonalité de signal de sonnerie téléphonique
- 15. Sélection de contraste ACL : HI (Élevé) LO (Bas)
- 16. Haut-parleur (Fait entendre la sonnerie)

■ DESCRIPTION DES TOUCHES



LAMP
On/Off

Touche Lamp (Lampe)

Allume ou éteint la lampe qui est branchée



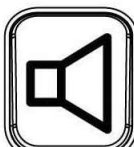
Touche Clignotant DEL/Haut

1. Active ou désactive la fonction Clignotant DEL
2. Utiliser comme la touche **Haut** lors du réglage de l'heure ou de l'alarme



Touche Vibreur/Return (Retour)

1. Active ou désactive la fonction du vibreur (Shake A et Shake B) (nécessite le bloc vibreur)
2. Utiliser comme la touche **Return** (Retour) lors du réglage de l'heure ou de l'alarme



Touche Alarme sonore/Bas

1. Active ou désactive la fonction Alarme sonore
2. Utiliser comme la touche **Bas** lors du réglage de l'heure ou de l'alarme



SET
TIME

Touche Set Time (Régler l'heure)

1. Utiliser pour régler l'heure



SET
ALARM

Touche Set Alarm (Régler l'alarme)

1. Utiliser pour régler l'alarme
2. Touche « Éteindre » l'alarme, utiliser quand l'alarme retentit

INSTALLATION

L'installation de votre Réveil avec vibrations et amplificateur de sonnerie de téléphone SW200 de ClearSounds^{MD} est facile.

Si, après avoir lu ce manuel, vous avez des questions concernant votre réveil, vous pouvez à tout moment contacter le Service à la clientèle de ClearSounds^{MD} au +1-800-965-9043.

■ LISTE DE CONTRÔLE DES PIÈCES

Vérifiez le contenu de la boîte. Le SW200 doit inclure :

1. Réveil
2. (1) Bloc vibreur
3. Cordon téléphonique
4. Le manuel de l'utilisateur

■ INSTALLATION :

1. Raccordez la prise d'alimentation c.a. dans une prise murale standard ou un limiteur de surtension.
2. Optionnel : Raccordez le(s) vibreur(s) dans la ou les prises de vibreur et placez le(s) vibreur(s) sous votre oreiller ou votre matelas.
3. Optionnel : Connectez une lampe à la sortie de lampe.

Le réveil avec vibrations peut être utilisé comme un réveille-matin ou un amplificateur de sonnerie téléphonique (consultez la page 15 pour obtenir des instructions sur l'amplificateur de sonnerie téléphonique).


RÉGLAGES

■ RÉGLAGE DU CONTRASTE DE L'ÉCRAN ACL

Pour régler la luminosité de l'écran, déplacez simplement la commande de gradation située à l'arrière de votre réveil à HI (Élevé) ou LO (Bas).

■ BRANCHEMENT D'UNE LAMPE

Vous pouvez brancher une lampe au réveil et l'utiliser pour éclairer la pièce et/ou pour la notification de réveil-matin.

1. Branchez la lampe à la sortie pour la lampe à l'arrière du réveil.
2. Assurez-vous que la lampe est allumée.
3. Appuyez sur  pour allumer ou éteindre la lampe.

REMARQUE : Vous n'utiliserez que  pour allumer ou éteindre la lampe. Ne mettez pas la lampe est position éteinte.

■ MODES DE NOTIFICATION D'ALARME ET ACTIVATION

Vous pouvez régler le type de notification désirée. Les notifications offertes pour chaque alarme comprennent : Clignotant DEL/Lampe facultative, Son (avec 3 options de séquence) et dispositif de vibration (1 bloc vibreur est compris avec le SW200). Pour chaque alarme, vous pouvez sélectionner une combinaison de 3 notifications.

Pour activer chacune des fonctions d'alarme et les avoir en « mode prêt », appuyez et maintenez enfoncée la touche de notification désirée jusqu'à ce que le rétroéclairage bleu apparaisse. Pour désactiver, appuyez et maintenez enfoncée jusqu'à ce que le rétroéclairage bleu disparaisse. Après avoir mis chaque fonction en « mode prêt », vous serez en mesure de sélectionner la notification spécifique que vous désirez pour chaque alarme (Consultez **Régler l'alarme et une notification audible, visuelle et de vibration aux pages 13 et 14**).

Clignotant DEL/Lampe facultative



Appuyez et maintenez enfoncée la touche **Clignotant DEL** ▲ pour activer la fonction de clignotant DEL. Si vous avez branché une lampe dans le réveil, elle clignotera également quand l'alarme retentit.

Prises pour le bloc vibreur

Vous pouvez brancher un bloc vibreur dans chacune des prises de bloc vibreur à l'arrière du réveil. La prise **A** est utilisée pour l'alarme 1 et la prise **B** est utilisée pour l'alarme 2. Chaque vibreur fonctionne séparément.

En branchant tout simplement le vibreur dans la prise et en activant la fonction vibreur permettra au vibreur de vibrer à l'heure d'alarme programmée.

Appuyez et maintenez enfoncée la touche **Vibreur**  pour activer la fonction vibreur.

ALARME SONORE

Commande de volume réglable

La commande de volume permet d'augmenter ou de diminuer le niveau sonore de l'alarme, qui peut atteindre 87 dB. La commande de volume est réglable pour les 3 options de séquence d'alarme (consultez la page 11 pour plus d'informations sur les options de séquence d'alarme). Pour régler le volume, faites rouler la roue coulissante vers le haut pour augmenter le volume et vers le bas pour le diminuer.

Commande de tonalité réglable

Le réglage de la tonalité façonne le son en modifiant les fréquences de l'alarme. La commande de tonalité fonctionne uniquement pour l'alarme sonore **Séquence 1** (consultez la page 11 pour plus d'informations sur les options de séquence d'alarme).

Séquences d'alarme sonore

Il y a 3 séquences d'alarme que vous pouvez sélectionner si vous utilisez la fonction Alarme sonore. Consultez **Régler l'alarme et une notification audible, visuelle et de vibration** à la page 13 pour obtenir des instructions sur la sélection de la séquence pour chaque alarme.

Séquence 1 (affiché comme P1)

Bip traditionnel, haute vitesse, capacité de commande de volume et de tonalité

Séquence 2 (affiché comme P2)

Commence par basse vitesse qui accélère, commence à un volume plus bas et qui s'intensifie, capacité de commande du volume

Séquence 3 (affiché comme P3)

Diverses séquences qui changent, commence à un volume plus bas et qui s'intensifie, capacité de commande du volume





Appuyez et maintenez enfoncée la touche **Alarme sonore**  pour activer la fonction d'alarme sonore.

UTILISATION








Si votre réveil est branché à la ligne téléphonique et que vous êtes abonné au service Identification de l'appelant, l'heure sera automatiquement réglée lorsque vous recevrez un appel.

Vous pouvez également sélectionner un mode sur 12 ou 24 heures. Veuillez vous assurer de régler l'heure AM/PM exact. Un voyant rond dans le coin supérieur droit de l'écran apparaît pour l'heure PM. Pour l'heure AM, le voyant n'apparaît pas.

Pour sélectionner le mode sur 12 ou 24 heures

1. Appuyez sur **Set Time** (Régler l'heure)  et l'écran affiche le mode de l'heure courant (**12** ou **24**).
2. Appuyez sur **Haut**  ou **Bas**  pour changer de mode.
3. Appuyez sur **Return** (Retour)  pour enregistrer et quitter.

Pour régler l'heure

1. Appuyez sur **Set Time** (Régler l'heure)  deux fois et le réglage de l'heure clignote.
2. Appuyez sur **Haut**  ou **Bas**  pour modifier l'heure. Continuez à appuyer sur la touche jusqu'à l'heure désirée.
3. Appuyez sur **Set Time** (Régler l'heure)  et le réglage des minutes clignote.
4. Appuyez sur **Haut**  ou **Bas**  pour modifier la minute. Continuez à appuyer sur la touche jusqu'à la minute désirée.
5. Appuyez sur **Return** (Retour)  pour enregistrer et quitter.

■ RÉGLER L'ALARME ET UNE NOTIFICATION AUDIBLE. VISUELLE ET DE VIBRATION














Ce réveil offre 2 alarmes distinctes qui peuvent être réglées à des heures différentes. L'alarme 1 est affichée comme 1 et l'alarme 2 est affichée comme 2. Quand l'une ou l'autre des alarmes est **activée**, le rétroéclairage










bleu apparaît sur la touche **Set Alarm** (Régler l'alarme) . La barre de

rappel d'alarme s'allume également en rouge quand l'une ou l'autre des alarmes est **activée**. Si aucune alarme n'est **activée**, la barre de rappel d'alarme n'est pas éclairée.

REMARQUE : Vous devez activer les modes de notification d'alarme que vous souhaitez utiliser. Consultez **Modes de notification d'alarme et activation** aux pages 9 à 11.

Pour régler votre alarme

1. Appuyez sur **Set Alarm** (Régler l'alarme)  et « 1 » clignotera du côté gauche de l'affichage.
2. Appuyez sur **Haut**  ou **Bas**  pour sélectionner l'alarme (alarme 1 ou alarme 2) que vous désirez régler, puis appuyez sur **Set Alarm** (Régler l'alarme) .
3. L'état On/Off courant de cette alarme clignotera. Appuyez sur **Haut**  ou **Bas**  pour sélectionner **On** ou **Off**, puis appuyez sur **Set Alarm** (Régler l'alarme) .
4. L'heure de l'alarme courante clignotera. Appuyez sur **Haut**  ou **Bas**  pour modifier l'heure, puis appuyez sur **Set Alarm** (Régler l'alarme) .
5. La minute de l'alarme courante clignotera. Appuyez sur **Haut**  ou **Bas**  pour modifier la minute, puis appuyez sur **Set Alarm** (Régler l'alarme) .

6. La sélection On/Off courante pour la fonction Alarme sonore (r1=On/Off) clignotera. Appuyez sur **Haut**  ou **Bas**  pour sélectionner **On** ou **Off**, puis appuyez sur **Set Alarm** (Régler l'alarme) .
7. Si vous sélectionnez **On**, la séquence courante pour l'alarme sonore (P1 à P3) clignotera (si vous sélectionnez **Off**, passez à l'étape 8). Appuyez sur **Haut**  ou **Bas**  pour sélectionner la séquence sonore désirée, puis appuyez sur **Set Alarm** (Régler l'alarme) .
8. La sélection On/Off courante pour Clignotant DEL/Lampe (F1=On/Off) clignotera. Appuyez sur **Haut**  ou **Bas**  pour sélectionner **On** ou **Off**, puis appuyez sur **Set Alarm** (Régler l'alarme) .

Le réglage de l'alarme est maintenant terminé et affiche l'heure courante.

Remarque : En tout temps, vous pouvez appuyer sur Return (Retour)




pour enregistrer et quitter.

■ TOUCHE DE RAPPEL D'ALARME


Quand votre réveil s'active, vous pouvez l'éteindre temporairement à l'aide de la barre de rappel d'alarme. La barre de rappel d'alarme arrête l'alarme pour une période de 5 minutes. Après 5 minutes, l'alarme s'active à nouveau. Vous pouvez continuer à appuyer sur la barre de rappel d'alarme pendant 1 heure; après cette période, le mode alarme s'éteint automatiquement. La barre de rappel d'alarme se trouve sur le dessus du réveil.

■ TOUCHE « ÉTEINDRE » L'ALARME

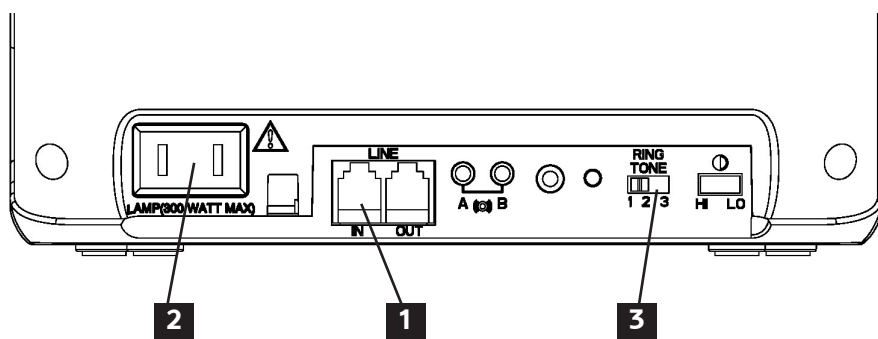
Quand votre réveil s'active, il continue pendant 5 minutes si aucune touche n'est enfoncée. Si vous appuyez sur **Set Alarm** (Régler l'alarme) , l'alarme s'éteint et se réinitialise pour s'activer à la même heure le jour suivant.

■ AMPLIFICATEUR DE SONNERIE TÉLÉPHONIQUE

Si vous choisissez de brancher le Réveil avec vibrations à votre ligne téléphonique, il vous avertira quand il y a un appel entrant.

La sélection de la sonnerie est commandée par un commutateur distinct situé à l'arrière du réveil. Vous devez activer la touche **Alarme sonore**  pour activer la sonnerie téléphonique.

De plus, toute notification que vous avez activée (clignotant DEL/lampe et vibreur) pour la notification de réveil vous avertira également de la sonnerie du téléphone.



1. Raccordez une extrémité du cordon téléphonique fourni à la prise LINE IN (Entrée) sur le réveil et raccordez l'autre extrémité à la prise téléphonique murale.
2. Assurez-vous que la prise d'alimentation c.a. est branchée à une prise mural c.a. standard ou à un limiteur de surtension.
3. Sélectionnez Ring Tone (Sonnerie) 1 à 3 situé à l'arrière du réveil.
4. Assurez-vous que les notifications souhaitées pour le signal de sonnerie téléphonique (alarme sonore, clignotant DEL/lampe, vibreur) sont activées.
5. **Optionnel** : Raccordez votre appareil téléphonique à la prise LINE OUT (Sortie). Cela vous permettra d'utiliser cet appareil téléphonique à partir de l'emplacement du réveil.

Quand le réveil vous avertit d'un appel entrant, répondez tout simplement à partir de n'importe quel appareil téléphonique et l'alarme s'éteint. Après que vous avez raccroché, votre réveil est prêt pour vous avertir lors d'un prochain appel.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Numéro général : SW200
Amplification : Jusqu'à 87 dB

Les fonctionnalités et caractéristiques sont susceptibles de changer sans notification préalable.

Pour plus d'informations, contactez ClearSounds au +1-800-965-9043 ou consultez le site www.clearsounds.com

LA FCC DÉSIRE VOUS INFORMER

1. Cet appareil est conforme à la partie 68 de la réglementation FCC ainsi qu'aux normes adoptées par l'ACTA. En dessous de l'appareil se trouve une étiquette qui présente, entre autres renseignements, l'identificateur du produit. Ce numéro doit être fourni sur demande à la compagnie de téléphone.
2. Si le Réveil avec vibrations et amplificateur de sonnerie de téléphone SW200 de ClearSounds^{MD} perturbe le réseau téléphonique, l'opérateur vous notifiera préalablement de toute interruption momentanée de service requise. Cependant, si cet avis préalable s'avère impossible, l'opérateur notifiera l'abonné le plus tôt possible. De plus, vous serez avisé de votre droit de déposer une plainte auprès du FCC, si vous estimez qu'une plainte s'impose.
3. La compagnie de téléphone peut modifier ses installations, son matériel, son fonctionnement ou ses procédés, ce qui peut avoir une incidence sur le fonctionnement de votre équipement. Le cas échéant, la compagnie de téléphone vous transmettra un avis préalable afin que vous puissiez apporter les modifications nécessaires au maintien du service sans interruption.
4. En cas de difficultés avec cet équipement, débranchez-le du réseau jusqu'à ce que le problème ait été corrigé ou jusqu'à ce que vous soyez certain qu'il fonctionne correctement.
5. Veuillez suivre les directives si vous devez réparer l'appareil (par ex. la section sur le remplacement des piles); sinon, évitez de modifier ou de réparer quelque pièce que ce soit de l'appareil sauf suivant la procédure spécifiée.

6. La connexion à un service de ligne partagée est assujettie aux tarifs établis dans chaque région. Pour plus d'informations, contactez les autorités responsables des services publics dans votre région.
7. Si votre opérateur téléphonique vous demande quel type d'équipement est connecté sur son réseau, fournissez-lui les informations suivantes :
 - a) Numéro de téléphone associé à cet appareil,
 - b) Numéro d'équivalence de la sonnerie
 - c) Prise USOC requise [RJ11C]
 - d) Numéro d'enregistrement FCC

Les éléments (b) et (d) sont précisés sur l'étiquette. Le numéro d'équivalence de la sonnerie (REN) permet de déterminer le nombre d'appareils qui peuvent être branchés sur votre ligne téléphonique. Dans la plupart des régions, le total des REN de l'ensemble des périphériques branchés sur une même ligne ne doit pas dépasser cinq (5,0). Si trop d'appareils sont branchés, ils risquent de ne pas sonner correctement.

Conditions de dépannage

En cas de défectuosité de l'appareil, toutes les réparations doivent être réalisées par notre Société ou par un agent autorisé. L'utilisateur est chargé de signaler le problème à notre entreprise ou à l'un de nos agents agréés. Le dépannage peut être géré par le biais de nos bureaux :

ClearSounds Communications, Inc.
1743 Quincy Avenue, Suite 155 Naperville, IL 60540 U.S.A

ÉNONCÉ CS03 D'INDUSTRIE CANADA

Ce produit respecte les spécifications techniques d'Industrie Canada. Le numéro d'enregistrement atteste cette conformité. Le sigle « IC » devant le numéro d'enregistrement signifie que l'enregistrement s'est effectué conformément à la déclaration de conformité indiquant que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Il n'implique pas qu'Industrie Canada a approuvé l'équipement.

Avant d'installer ce matériel, l'utilisateur doit s'assurer qu'il est permis de le raccorder aux installations de l'entreprise locale de télécommunication. Le matériel doit également être installé en suivant une méthode acceptée de raccordement. L'abonné ne doit pas oublier qu'il est possible que la conformité aux conditions énoncées ci-dessus n'empêche pas la dégradation du service dans certaines situations.

Les réparations de matériel homologué doivent être effectuées par un centre d'entretien canadien autorisé désigné par le fournisseur. La compagnie de télécommunications peut demander à l'utilisateur de débrancher un appareil à la suite de réparations ou de modifications effectuées par l'utilisateur ou à cause de mauvais fonctionnement.

MISE EN GARDE : L'utilisateur ne doit pas tenter de faire ces raccordements lui-même; il doit avoir recours à un service d'inspection des installations électriques, ou à un électricien, selon le cas.

MISE EN GARDE : Le numéro d'équivalence de sonnerie (REN) attribué à chaque appareil terminal indique le nombre maximum de terminaux que l'on peut brancher à une interface téléphonique.

Le raccordement à une interface peut consister en une combinaison quelconque d'appareils dans la mesure où la somme des numéros d'équivalence de sonnerie (REN) de tous les appareils ne dépasse pas cinq. Une autre indication du REN est le numéro de chargement. Ce numéro devrait être divisé par 20 pour s'approcher du REN équivalent. Le nombre REN de cette unité est indiqué sous votre téléphone.

Si votre résidence est dotée d'un système d'alarme à câblage spécial relié à la ligne téléphonique, assurez-vous que l'installation du SW200 ne neutralise pas votre dispositif d'alarme. Si vous avez des questions à ce sujet, consultez votre fournisseur de téléphone ou un installateur qualifié. Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Ce produit est garanti par ClearSounds contre toute défectuosité de matériel ou de main-d'œuvre dans des conditions normales d'utilisation pour un (1) an à partir de la date d'achat. Si vous éprouvez un problème, communiquez avec notre service à la clientèle ou visitez notre site Web à l'adresse www.clearsounds.com.

Assurez-vous de conserver votre coupon de caisse comme preuve de la date d'achat, au cas où vous auriez besoin de recourir au service de la garantie.

Votre réveil SW200 bénéficie d'une garantie limitée d'un (1) an à compter de la date d'achat. Ce produit est garanti par ClearSounds contre toute défectuosité de matériel ou de main-œuvre dans des conditions normales d'utilisation. En cas de dysfonctionnement de cet appareil liée à une défectuosité de matériel ou de main-d'œuvre dans l'année qui suit la date d'achat, renvoyez-le (port payé) avec la preuve d'achat (coupon de caisse ou bordereau d'emballage obligatoirement) à ClearSounds Communications. ClearSounds Communications réparera ou remplacera l'appareil (par un appareil réusiné ou dans un état identique) et vous le renverra (transport terrestre par UPS/USPS) gratuitement. La réparation ou le remplacement sera garantie pour une période de 90 jours ou pour la durée résiduelle de la garantie (à partir de la date d'achat), selon la période la plus longue.

La garantie ne couvre pas les accidents, la négligence ou la casse de l'une ou l'autre des pièces. Cela comprend les dommages liés au transport, le défaut de suivre les directives, l'utilisation abusive, les incendies, les inondations, l'utilisation d'accessoires incompatibles, les catastrophes naturelles ou la défaillance du service téléphonique de votre fournisseur. Le produit ne doit pas être modifié ni démonté par quiconque sauf par un représentant autorisé de ClearSounds Communications^{MD}. Le fait de modifier l'appareil sans autorisation entraînera l'annulation de toute garantie écrite ou implicite.

En cas de panne couverte par la garantie, contactez rapidement un représentant du service à la clientèle par téléphone ou connectez-vous à www.clearsounds.com pour obtenir un numéro d'autorisation de retour et des instructions concernant l'expédition avant de nous renvoyer le produit. Tout envoi reçu sans numéro d'autorisation de retour sera refusé et vous sera renvoyé à vos frais. Tous les produits retournés après autorisation doivent être accompagnés de la preuve d'achat et d'une brève description du problème.

Pour les réparations et services d'entretien hors garantie, veuillez contacter notre Service d'assistance à la clientèle qui vous fournira les instructions appropriées. La réparation sera garantie pendant 90 jours.

IMPORTANT : VOTRE COUPON DE CAISSE FAIT PARTIE INTÉGRANTE DE VOTRE GARANTIE ET DOIT DONC ÊTRE CONSERVÉ ET PRÉSENTÉ LORS D'UNE RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE. WARRANTY CLAIM.

Pour un dépannage aux États-Unis et au Canada, contactez :

ClearSounds Communications
Attention : Repair Center
1743 Quincy Avenue, Suite 155
Naperville, IL 60540
USA
+1 800-965-9043

Consultez notre site Web à l'adresse www.clearsounds.com pour obtenir de plus amples renseignements et pour télécharger des manuels et des renseignements supplémentaires.